

MAVILÁG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Száda Mimerijler [v. Mimerijler
u. 2]. Nyomdai telefonszám: 107
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

A „Vadkacsa”

Ibsen Henrik, norvég drámaíró „Vadkacsa” című tragikomédiája, amelyet a budapesti Nemzeti Színház huszonegy éve ezelőtt nagy sikerrel mutatott be és azóta állandóan műsoron tart, a jövő hét folyamán a kolozsvári Magyar Színház műsorára kerül.

Az ifjú generáció nem ismeri a „Vadkacsa” történetét és bizonyára távol áll Ibsen ideológiájától. Ez alkalommal mégsem keressük a visszamaradt ifjúság értelmi kapcsolatait, a „Vadkacsa” szimbolikus tanulságával, inkább a század polgári lelkiismeretét szeretnők megnyitni.

Előnyös volna Ibsen drámájából az író életének és korának tragédiájára következtetni, de hogy el ne tévedjünk a hosszú ut végtelenné látszó homályában, bizvást megmaradhatunk korunk problémáinál, hogy a „Vadkacsa” vergődésre magyarázatot találjunk.

A „Vadkacsa” amely az Ibsen-darabban az öreg Ekdál vadászterületnek berendezett padlásán, sebzett szárnyal vivódik életéért, büszkesége Ekdálnak, a vadásznak, akit kiközösítettek a polgári társadalom vadászai a maguk köréből és most kicsiny major-ságában nyulakat és tyukokat lövöldöz és nemes szívvvel ápolja a beteg Vadkacsát.

Ebben a csalóka világban él Hjalmár, az öreg Ekdál fia is, aki fantasztikus találmányokat készít, ezerszer megnosakszik az öndicséret káprázatában és képzelte nagyságában talál enyhülést elkövetett bűneiért.

Itt élnek Hjalmár felesége és leánya, akik hisznek a csodavárásban és Hjalmár álmaiban meleg, édes otthonot találnak.

Most beállit ide az ifjú Werle, aki megszeretné mondani, hogy ez az egész boldogság csak nevetséges önámítás, mert hiszen Hjalmár felesége az ő apjának volt a szeretője és a leányuk nem is az ő leányuk. Ha ő most ezt leleplezné, ha ő ezt most mind elmondaná, vége volna itt a boldogságnak, egy-csapásra minden összeomlana, mint a kártyavár.

De az okos Werle nem beszél. Nem tudja fel Hjalmárék boldogságát. Csak maradjanak meg a hazugságnál. Az emberek nem tudnak hazugság nélkül élni. Az igazságért hiába harcolunk: az igazság senkinek sem kell.

A „Vadkacsa” az egyetemes emberi élet szimboluma. Mindnyájan megvagyunk sebezve. Az egész társadalom meg van sebezve és beteg. Sebzett szárnyal vergődve tűrjük egy-két élénk dobott kukoricaszemért az Ekdálók furcsa szeszélyét, kik bár nemes érzéssel teltek meg, mégis ártatlan nyulakra és tyukokra lövöldöznek.

Tekintsünk hát szét magunk körül. Nézzünk a tükörbe. Legyünk őszinték.

A kormány medicinája, amely a paraszt szívéből kenyérbélyegekké akarja kioperálni az üszköt, vajjon fog-e segíteni a paraszton, ha a másik oldalon elbőrzik a fogyasztó polgári társadalom?

De igaza van Werlének: maradjunk csak meg a hazugságnál. Legyen Hjalmáréknak igazuk. Legyen a paraszt boldog és ne mondjuk meg nekik, hogy a boletta-rendszer már megbukott Ma-

gyarországban is, hogy biztosan csődöt fog mondani nálunk is. Tragikus volna ezt a szép álmot elvenni azoktól, akiknek más boldogságuk sincs, mint hiu, altató reményeik.

És ti bányászok, iparimunkások, kereskedők, intellektuálisok, ti mind dolgozók és nyomorgók, csak biztatok sor-

sotok derűs fordulataiban. Higgyétek el, hogy lesz produktív termelés, olesó, könnyű megélhetés. Lesz Morgan-telefon, Stewart-ut, kamatláb-redukció, jog és törvénytisztelő, demokrácia, lesz polgári jólét, csak hinni, bizni kell a nemes Hjalmároknak.

A megsebzett Vadkacsák nagyon, de

nagyon szelidek. Az emberi társadalom még véres sebbel is türelmes.

És mi hallgatunk, mert ezt a boldog hitet nem akarjuk lerombolni.

A hazugság szép. Az emberek enélkül nem tudnak élni: olyan boldogok vagyunk...

Wojtitzky Gyula.

Feltartózhatatlan az osztrák fehérdiktatura

Négyezerhetvenöt löfegyvert, 20 géppuskát, háromszázhatvanezer gyalogsági és gépfegyvertöltényt, 56 revolvvert és 180 kézigránátot foglaltak le az osztrák szociáldemokratáknál és köztársasági védőszövetségnél

(Bécs.) Stahrenberg belügyminiszter, aki nyíltan hangoztatta, hogy fehér diktatúrát készít elő Ausztriában elrendelte, hogy a köztársasági védőszövetség és a szociáldemokrata párt helységében házkutatásokat rendezzenek és főképpen fegyverek után kutassanak. A belügyminiszter ezzel a köztársasági érzelmű polgárságot és a munkásságot akarta lefegyverezni, hogy aztán az ő kampókeresztes fegyveres alakulatának mi sem állhassa útját, ha a tervezett puccsát végre akarja hajtani.

A köztársasági védőszövetség és a szociáldemokratapárt helységeiben megtartott házkutatások eredményeként a fővárosban és a vidéken összesen 4075 löfegyvert, 200 géppuskát, 360 ezer gyalogsági és gépfegyvertöltényt, 50 különböző gyártmányú revolvvert, 180 explozióképes kézigránátot, 935 ást és csákányt találtak és foglaltak le.

A karhatalmi közegek elkoboztak még egy titkos rádió-leadó állomást is.

A házkutatások és a fegyverek lefoglalása különösebb zavaró incidensek és ellenszegülés nélkül folytak le Bécs-új helyen.

a hatóságoknak is tudomásuk volt 2900 fegyverről, amelyeket a burgenlandi válság idején osztottak ki.

Cáfolják azt a hírt, hogy a hatóságok a megtartott házkutatás alkalmával Hellmer tartományfőnökhelyettes író-asztalát felfesztették volna.

A szesztilalom körül kavargott az amerikai választási harc

(New York.) Az eddig beérkezett jelentések szerint a választások nagyobb rendezvények nélkül folytak le. A választók különösen a középleti államokban mutattak nagy érdeklődést és a szavazásban való részvétel általában ott volt erős, ahol a prohibíció

fenntartását, vagy kiküszöbölését debatták be a választási harcban. Kelet-amerikai időszámítás szerint este hét óra körül megkezdtek a szavazatok összeszámítását. Összegezett eredmény ma a délutáni órák előtt nem várható.

Bofránnal és Briand ellenes tüntetéssel kezdődött a francia kamara őszi ülésszaka

(Páris.) Zsufolt padosorok előtt nyitotta meg Bouisson kamarai elnök a francia kamara őszi ülésszakának első ülését. A nyári szünet alatt elhalt törvényhozók elmentálása után több interpelláló képviselő megindokolta interpellációját. Tardieu miniszterelnök azt a javaslatot terjesztette elő, hogy a külpolitikai interpellációkat csak csü-

törtökön intézzék el. A többség azonban leszavazta javaslatát. Egyik baloldali radikális szocialista képviselő külpolitikai vonatkozású interpellációja közben a jobboldaliak lármás tüntetésbe kezdtek Briand ellen. A tüntetés annyira elfajult, hogy az ülést az elnök felfüggesztette.

Megszöktek a bukaresti kommunista vezérek

Ujab kommunista letartóztatások - A Kolozsvárt letartóztatott titokzatos egyén a szovjet hadsereg őrnagya

(Bukarest.) A sziguranca az éj folyamán nagyarányú kommunista letartóztatásokat eszközölt. A kommunista letartóztatások kapcsolatba vannak a november 7-iki vörös nappal, amikor is a sziguranca értesülései szerint a

kommunisták utcai tüntetéseket és zavargásokat akartak rendezni. A készülő letartóztatásokról valamilyen módon tudomást szereztek a bukaresti kommunisták legfőbb vezetői és mielőtt a sziguranca közegei megjelentek náluk,

megszöktek a városból. Kisenevben az éjszaka szintén számos házkutatás és letartóztatás történt és a letartóztatottak között van egy szovjetkurir is, aki Bécsből leveleket és utasításokat hozott.

Kolozsvárt, mint jelentette a „Mai Világ”, letartóztatottak egy kommunista gyanús egyént, aki ezelőtt 5 évvel halottnak deklaráltatta magát. Az illetőt Stefan George Clatanutnak hívják és a román hadsereg tartalékos tisztje volt. Jelenleg a szovjet hadseregében őrnagyi rangot visel és a szovjet kémszervezet egyik vezetője. Clatanu Bécsből jött Kolozsvárra és utasításokat hozott magával a vörös napra vonatkozólag. Bukarestbe szállították.

Az orosz leszerelési bizottság Genfben

(Genf.) Litvinov és az orosz leszerelési delegáció megérkeztek Genfbe és a Bellevue szállóban nyertek elhelyezést.

Orkán pusztította el Bordeaux elektromos művét és távíró-vonalait

(Páris.) Bordeaux környékén tegnap éjjel és a délelőtti folyamán orkán és felhőszakadás volt. A vihar éjszaka megrongálta az elektromosművet, úgy, hogy a város közvilágítás nélkül, sötétben maradt. A vihar nagy károkat okozott. A reggeli órákban nincs távíró és telefonösszeköttetés a várossal, mert a viharban megrongált vezetéket még nem hozhatták helyre.

Hiszen még élek ...

Irtó Fekete Mihály

(Kolozsvár.) A konfliktus gurul befelé az állomásról és bennem képek ébrednek, emlékek felhők usznak, minden ház, utca, a Szamos, mint dobberő döbben a lekemre, régi melódiát kísér, hangos marosot intonál, a szemem révedezve keres új benyomást, de minden csak emlék, emlék, minden ismerős, hozzám tapadt jóbarát, testvér, barát, rokon, még inkább én ...

Mint hajdan, temetési menet vonul most is a Newyork-páholy ablaka előtt, de rám mosolygó lánykák is libbennek el ...

Még mindig. Temetés és szálló mosolyok ...

Van még egyéb? Hogyne. Ezer jóbarát ebben a városban. Mindenki. Áttelepültem innen, máshol gyökereztem le, Temesváron, tíz esztendő szép estét, keserves küzdelmek, győzelmek és veszített csaták, éveimnek sűrű, de sárguló lombjai ott terebélyesedtek, de Kolozsvár maradt számomra az ifjúság gyümölcsöző tavasza.

Itt vagyok. Husz éves újra és nosztalgia gyötör megint Cyranóban pédig verekedni egy estét azon a színpadon, ahol Erdélyben, ma is még egyetlen hely, őrzik azt a tradíciót, amely nekem szent, imádság, az élet, a jövő és minden, ami vagyok, lehetek, leszek és amelyben nemsokára elmúlok innen.

Mert elmúlok nemsokára. Tudom, értem, sejttem.

Jaj milyen esend lesz itt, ha velem elvonul egy kis sétáló társaság itt a Newyork ablaka előtt.

Mégegyszer itt beleréztetni a baritonom, a kolozsvári felhők alatt a végtelenbe, reszkető vágyam. Ha örök vágy marad, se baj.

A beteljesült öröm, már ugye öröm.

E szomorú irás visszatérő ríme, az ablak alatt vonuló új temetés. Őszi rózsák koszorút visznek az élen és két fehér ló baktat előre. És nem arra gondolok, szegény, akit visznek.

Magam vagyok ott és megyek, megyek kifelé, el innen, Kolozsvárról, a Newyorkból, a ködből, pihenni.

Tíz évig nem hiányoztam itt, de száz évek múlva is siketek lesznek itt utcák, ha én nem ágálok, ha én nem verekszem, ha én nem sirok, ha én nem botorkálok az éjben a Farkas-utca hársai alatt.

A halott színész számára szabad ez a

gőg, ez a túlzott önérték, a pótolhatatlanságnak ez a grimasza, ez a széles gesztus, ez a póz, de ...

Hiszen még élek. Rakom egymás mellé a főpénny önzésével a kicsi betűket és egyszerre eltűnik belőlem gőg, póz, csak azt érzem, játszani szeretnék, festéket rakni a szemem alá, nyitni a számat, kitárni a karom, érezni, hogy vagyok, hogy itt vagyok Kolozsváron, Kolozsváron ...

Hatvanezer tisztviselő végzi a százmilliót felemészítő népszámlálást

Kolozsváron 300 recenzor végzi a népszámlálási munkálatokat

(Kolozsvár.) A munkaügyi minisztérium határozata alapján december 28-án ejtik meg az egész ország területén a népszámlálást. Kolozsváron A. T. Muresan mérnök, a Chemarea szimpatikus szerkesztője irányítja a népszámlálási műveleteket. Muresan dr. a népszámlálással kapcsolatban a következőket mondotta:

Részt nemzeti kötelezettségek, részint pedig belső szükségesség tette elodázhatatlanná a népszámlálás megtartását. A nemzetközi statisztikák nem lehetnek teljesek, mert mindenütt hiányzanak a Romániára vonatkozó adatok. Romániában pedig, hogy egyebet ne mondjak,

nem lehet komoly törvényhozási munkát, alapos gazdaságpolitikát, vagy szociális akciót lefolytatni, ha nem ismerjük az országban lakó élő elem pontos statisztikáját.

A népszámlálás az év tavaszán megszavazott speciális törvény alapján kerül lebonyolításra.

A népszámlálási műveleteket egy központi bizottság irányítja, amelynek elnöke Gusti egyetemi tanár, a kiváló szociológus.

A munkaügyi minisztérium minden megye és az összes municipiumok mellé egy-egy delegátust nevezett ki, akik a műveleteket irányítani fogják. Minden 10-15 ezer ember egy-egy népszámlálási ellenőr felügyelete alá tartozik, míg a népszámlálást magát az ugynevezett recenzorok végzik. Minden recenzornak 80 család van a gondjára bízva.

Összesen 60 ezer ember vesz részt a népszámlálás technikai lebonyolításában, amely ezenkívül is hatalmas apparátust igényel és körülbelül 100 millió lej fog felemészteni.

A népszámlálás napján az összes állami hivatalnokok, valamint az összes állami és magánautók a népszámlálási közlegyek rendelkezésére állnak. Kolozsváron 300 recenzor végzi a népszámlálást.

Ilyen még nem volt selyemben!

Megkezdődött a Lyonnaise csődítmény árúinak teljes elárúsítása. Edig még nem létezett árak a

Lyon-selyemházban

Cluj, Str. Reg. Maria (Deák F.-ut) 3,

Crepe de Chine (garantált minőség)	—	mt. Lei	180-tól
Foulard tiszta selyem	—	—	258.—
Georgette tiszta selyem	—	—	428.—
Prima kabát- és kosztümselyem	—	—	275.—
Női és férfi divatszálak	—	—	238.—
Nyers selyem	—	—	238.—

Delour sifonok, Crepe satinek selyem mouslinek nagy választékban

Vásárlás előtt saját érdekében tekintse meg raktárunkat!

SZINHÁZ

VAÁLY ILONA ÉS KERTÉSZ DEZSŐ FELLÉPÉSEL. A kolozsvári Magyar Színház nem elégszik meg azzal, hogy állandó együtteséhez a legelsőrendű erőket szerződtette s ezzel a legkényesebb igényeket is kielégítő előadásokat igyekszik produkálni. A leszerződött kitanú tagok mellett meg akarja ismertetni az igazgatóság a színház közönségét a magyar művészgárda többi kitünőségével is: ezt a célt szolgálta Vaály Ilonának, a Király Színház primadonnájának és Kertész Dezsőnek, a Király Színház bonvivánjának lekötése ötnapos vendégszereplésre.

Ma, szerdán este a Viktoriában fogunk fellépni az illusztris vendégek. A Viktoria eddigi előadásait egészen rendkívüli érdeklődés fogadta Kolozsváron s ez az érdeklődés csak fokozódott most, hogy az a két színész is részt vesz az előadásban, aki az európai hírvésti előadásban játszott szerepeit. Vaály Ilona és Kertész Dezső mellett Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Nádor Jenő, Tompa Béla és Ihász Aladár is játszani fognak, úgy, hogy a Viktoria valóban a legparádésabb szereposztásban kerül most a közönség elé.

Csütörtökön, pénteken és szombaton Szenes Béla posthumus operettje, a Pesti család megy, Vaály Ilonával és Kertész Dezsővel. Ennek az operettnek szövegkönyve a Gazdag lány című híres Szemes-vígjáték után készült, amely annak idején a legnagyobb sikerrel került színre nálunk is. Vasárnap délután a Tommy és társában fejezi be vendégszereplését Vaály Ilona.

HETI MŰSOR:

Szerdán d. u. 6 órakor: Négyzemes lakodalmom. (Énekes táncos operette paródia. A tirolai parasztszínház vendégszínház. Rendes helyárak. Sorozatszám 44.)

Szerdán este fél 9 órakor: Viktoria. (Operette-ujdonság. Vaály Ilona és Kertész Dezső vendégszínházával. Napi bérlet 10. szám. A Sorozatszám 47.)

Csütörtök d. u. 6 órakor: Aki utoljára nevet. (Énekes, táncos vídám falusi komédia. A tirolai parasztszínház vendégszínház. Sorozatszám 46.)

Csütörtök este fél 9 órakor: Pesti család. (Ujdonság először. Vaály Ilona és Kertész Dezső fellépésével. Premiére bérlet 8. szám. Sorozatszám 45.)

Csütörtök éjjel 11 órakor: Egy megzavart nászjezsaka. (Szerelmi kaland akadályokkal, csak felnőtteknek! A tirolai parasztszínház vendégszínház. Sorozatszám 48.)

MAGYAR SZINHÁZ MOZIMUSORA: Szerdán 3 és fél 5 órakor: (Csak két előadás.) Az asszonyzelidítő 7 felvonásban és Emberfaló vias 7 felvonásban. Helyárak: 20 és 10 lei.

Felelős szerkesztő: WOJTCZY-KELEMEN GYULA

Siessen! a Mártonffy Gyula Siessen!

szücs- és szörmeáru üzletbe, Str. Memorandului 6. szám alá, (v. Unió-utca.)

ahol minden bundavásárlásnál 1. drb. szörme diványpárnát kap ajándékba.



Ugyanott mindenféle szörmeáruk a legjutányosabban kaphatók és kérjük a nb. közönség szíves pártfogását.

CORSO FILMSZINHÁZ

Szenzációs új műsor

Hazaférés

Hatalmas orosz dráma. Főszerepben

Lars Hanson, Ditta Parbo, Gustav Fröhlich

Ezenkívül: Hangos pótkép és Journal

CARMEN MOZGÓ

2 szenz. 3 ó. előadás 18 felv.

I. Titokzatos kastély

Kalandor dráma 10 felv. Főszereplő: Harry Piel

Ördög az asszonyban

Erkölcs dráma 8 felv. Főszerepben: Wladimir Gaidarov

URANIA

Szenzációs új műsor

A réjtélyes bűntudat

Megható dráma az orosz emigránsok életéből

Főszerepben! Henry Stuart, Walter Rilla, Susy Vernon
Ezenkívül: Hangos pótkép és a legújabb Journal.

SELECT MOZGÓ

Szenzációs műsor

Daisy

(A szerelem hazugsága) a Broadway színházának érdekesei előéből Főszerepben:

Nancy Carrol, Gary Cooper
Ezenkívül: Hangos pótkép és a legújabb Journal.

Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor

HIREK

Rossz vásár

Volt a kolozsvári novemberi vásár. A sátrak ezer színe hiába ríktott a korzózó tömeg elé, a tömeg csak sétált bámult és behunyta a szemét a sátrak pompája előtt, bedugta a fülét az olcsó tarkaruhás sikoltozó pojáca hallatán. Nincs pénz, hiába van és volna nagy-szerű vásárló kedv. Máskor pajzán jó kedv bujkált a vásárra felözönlő karegő tömeg közé, most csak vonaglott a szájak szélén az obligát vásári mosoly, az apró vásári huncutságok mosolya, nem volt pénz, nincs pénz jux cikkek, de komoly árura sem volt egy fűkarenyi garasa sem a vásárló kedvnek. Soha ilyen cudar vásár még nem volt, mondták a ruhások, a szücsök, a tordai pogácsások, a játékarusok és a ballon sátrak és még az alkalmi rögtön nyerdő négy lejes „biztos” sorsjegyek ordítóit is lekonyult fejféjjel pakolták össze szerencseszámjait és félhúsan andalogtak melegebb tájakra, új vásárokra, ahol pénzt remélnek. Pénzt — a nagy arany bálványt, ami elbujt a nyomorúság kuliszája mögé, ahol hitvány zsoldosként bujkál az elfáradt jókedv árnyékában. (z)

Jegyezze jól meg ezt a dátumot: November 10-én mutatja be a kolozsvári Magyar Színház új felfogású rendezésben a legklasszikusabb magyar tragédiát, a Bánk bánt. Siessen jegyét megváltani, hogy el ne mulassza ezt a nagyjelentőségű művészi eseményt. A jegyeket elővételben már árusítja a színházi pénztár.

ERZSÉBET FÜRDŐBEN szerdán délután gőz férfiakkal, délután gőz nőkkel, kádfürdő nyitva reggel 5-től este 9-ig.

BETÖRÉSBŐL SZÁRMAZO LOPOTT BÉLYEGEKET ÁRUSITANAK KOLÓZSVÁRON. Tegnap az Opera előtti dohánytőzsde tulajdonosának egy fiatalember nagymennyiségű bélyegét és váltót kínált féláron eladásra. A tulajdonosnak gyanusnak tűnt fel az eset és értesítette a sarki rendőrt. Mialatt a rendőr a helyszínre ért, a fiatalember eltűnt. A rendőrség megállapítása szerint a bélyegeket egy regáti betörésből szerezte az illető fiatalember, akinek kézrekerítésére megindult a nyomozás.

HAJSZA AZ ÖNGYILKOS UTAM. Az őszren tegnap Stámpel János hadirokkantól három régi öngyújtót kaptak el a hatósági közegek. Az esetről jegyzőkönyvet vettek föl és a szerencsétlen hadirokkantot 3030 lejre büntették. Tekintve, hogy a szerencsétlen ember nem tudja a büntetést megfizetni, kénytelen lesz hatvan napi fogsázbüntetést elszenvedni az öngyújtó miatt.

„ORGONA” szalon, előnyomda és kézimunka üzletemet Calea Regele Ferdinand 25. szám alatt megnyitottam. Teljesen új és legdivatosabb külföldi modellekkel, legmodernebb kézimunkákkal álllok az igen t. hölgyközönség rendelkezésére Szives pártfogást kér: Weiss Szerén, a Wahlberg cégnek volt üzletvezetője.

Kolozsvári beföröt fogott a szebeni rendőrség

(Kolozsvár.) A rendőrség értesítést kapott Nagyszebenből, hogy ott a hatóságok elfogtak egy Máté József nevű kolozsvári illetőségű csavargót. Mikor a rendőrség kihallgatta Máté Józsefet, kiderült róla, hogy nem ártatlan csavargó, hanem veszedelmes betörő, aki három évi fegyházra volt

ítélve és megszállt a fogarasi börtönből. További kihallgatása során kiderült, hogy Máté Kolozsvárt számos betörést követett el egy Ágoston Imre nevű egyén segítségével. Mátét megbilincselve Kolozsvárra szállították, ahol átadják az ügyészégi fogháznak.

A mi mindennapi kenyerünket

szükségen juttatják most az egek. Pedig fohászkodásban nincs hiány. Soha szivből-szólóbban, átérzettebben nem kértük: „add meg a mi mindennapi kenyerünket,” mint hajjal-kinnal, győtrelemmel teljes napjainkban. Haj, de a magasságos egek lakóinak most sok a gondjuk, elintézni valójuk. Fejtelőre állt minden ezen a kerek sárgolyóbison. Talán még a jó Istennek is nehéz rendet teremteni a megkergült emberek között.

... És hát a mi dicső demokratikus kormányzatunk mit tesz ezekben a tragédiás időkben? A rohanó idők árja, igaz, sok mindent magával sodort, de mi még emlékszünk azokra az ígéretekre, amelyeket a nemzeti parasztpárti korifeusai ellenzéki korukba tettek. Jöttek az adómérsékléssel, a közterhek és egyéb nyomorúságok enyhítésével... És mi lett az ígéretekből? A lisztet két lejjel, a kenyeret pedig hárommal akarja drágítani kitűnő kormányzatunk... Mit szóljunk mind ehhez? Nem tehetünk mást, legalább egy ideig, minthogy a mi mindennapi kenyerünk kérése helyett így imádkozunk: „Ments meg Uram a barátainktól bennünket, az ellenségeinkkel majd csak elbánunk magunk is.”

Halál a kolozsvári klinika előtt

(Kolozsvár.) Nagyesküllő községben Dacia János munkásra rászakadt egy homokbánya. A súlyosan sérült embert a kolozsvári klinikára szállították. A szerencsétlen ember sérüléseibe abban a percben halt bele, amikor az őt szállító szekér a kolozsvári klinika elé ért.

litották. A szerencsétlen ember sérüléseibe abban a percben halt bele, amikor az őt szállító szekér a kolozsvári klinika elé ért.

Farkascsordák garázdálkodnak Szamosmegyében

(Dés.) A hatóságokhoz jelentés érkezett, hogy Szamosmegyében farkascsordák tüntek fel, melyek megtámadják a juhoklokat és nagy pusztításokat végeznek. Az első farkastámadás a Dés melletti Pester községben történt, ahol egy egész juhnyáját fölfaltak a farka-

sok. Kissomkúton szintén farkasok tüntek föl, amelyek annyira vakmerőek voltak, hogy a falu szélén megostromolták az egyik gazda házát. A hatóságok most körvadászatokat akarnak rendezni a farkascsordák kipusztítására.

AZ UJ BÁNK BÁN. A színház próbatérmeiben és műhelyeiben lázas munka folyik, a szó-szoros értelmében éjjel-nappal. Horváth Árpád, a budapesti Nemzeti Színház kitűnő rendezője kora reggeltől a késő éjszakai órákig dolgozik, hogy a teljesen új felfogásban szcenizált Bánk bán méltó formában elevenedjék meg a kolozsvári színpadon. Az új Bánk bán egészen közel fog állani a mai közönséghez, a rengeteg szünet nem zavarja többé a darab menetét, mindössze két szünet lesz a második és hatodik kép után. Az előadás előtt Horváth Árpád mond rövid bevezetőt az új Bánk bánról.

MUNKANÉLKÜLI ALKALMAZOTTAK JELENTKEZÉSE. A Magánalkalmazotti Federáció kolozsvári szervezete felszólítja az összes kereskedelmi alkalmazottakat és magántisztviselőket, akik jelenleg állás nélkül vannak, hogy a munkanélküli listába való felvétel céljából okvetlenül jelentkezzenek a szövetség tartományi titkárságának irodájában, Str. Memorandului (Unió-u. 21. szám alatt, az udvarban balra) minden délután 4—8 óráig.

EGYÁLTALÁN NEM SZERENCSETLEN, ha egy héten egyszer éjjel után fekszik le az ember. Meggyőződve arról az igazságról, Kolozsvár összes intellektuelltjei, a kereskedők és iparosok mind fennmaradnak csütörtök éjjel s eljönnek a Magyar Színház 11 órákor kezdődő előadására, amikor a világhírű tiroli énekes parasztszínház ad elő egy igen pikáns, zenés és táncos bohózatot. A darab címe: Egy megzavart szerelmes éjszaka (szerelmi kaland akadályokkal, az Alpesebben). Jegyek előre válthatók a színház pénztáránál vagy a Romania Artistica főtéri üzletében.

UJ MUSOR A PALERMO BARBAN. A régi népszerűségét újra visszahódított Palermo-bar szenzációs novemberi műsorában fellépnek: Bukarest győgyei, fővárosi táncművésznők, Derecskey Juli klasszikus táncosnő, Mimi román táncművésznő, Hollay Klári tánc- és előadóművésznő, Alex orosz (kozák) táncos, The Master-Magician, Borza Endre ének-gitárművész stb. A közönség táncol. Kezdetek este 9 órákor.

ÓRVOSI HIR. Dr. Bródy Andor fogorvos külföldi tanulmányutjáról hazatért és megkezdte rendelőreit.

Román pilóták utja

(Páris.) A le bourgeti repülőtérrel tegnap délelőtt két román pilóta Bukarestbe startolt. A pilóták Bécsben közbeszó szállást végeznek. Bécsbe érkezésükről még nem érkezett hír.

Éhenhalás előtt áll

egy tudóveszes ember és családja címmel a „Mai Világ” cikket írt és felhívta a jószívű emberek figyelmét, hogy segítsenek a szerencsétlen család megrendítő sorsán. A tegnap kimutatott 280 lej összegű adományhoz ma a következő adományok érkeztek: P. I. 100, N. N. 20 lei. Ugyancsak itt írjuk meg, hogy tegnapi kimutatásunkban Jámor Ferenc néven nyugtatott 100 lejes adományt nem Jámor Ferenc, hanem Jámor Mihály táncosadár adta, aki minden nemes célú segítőakciónál az elsők között van.

EDISON Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 szenz. Nagy premier 18 felv.

Köszáli sas

10 felv. dráma. Főszerepben: Bernhard Goetzke

Szultán leány szerelme

Színes filmjáték 8 felv. Főszerepben: Marcel Lenise, Livio de Paerelli

MAGYAR SZÍNHÁZ

Mozielőadás
d. u. 1/23, és 1/25. órákor

Asszonyselejtő

Főszerepben:

Adolph Menjon

Coektail

Főszerepben: Bebe Daniels

Helyárak: 20 és 10 lei

Színlelőadás d. u. 6 órákor

A tiroli énekes parasztszínház vendégjátéka

Négyszeres lakodalom

Énekes táncos operette parodia

Este 9 órákor

Victoria

Vaaly Ilona és Kertész Dezső

vendégjátéka

OPERA ÉS N. SZÍNHÁZ

Szerdán 1930 nov. 5-én

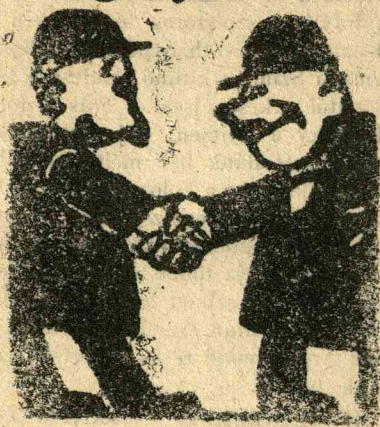
Pillango kisasszony

(Madame Butterfly)

Daljáték 3 felvonás

Kezdetek fél 9 órákor

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy egyes politikus urak állandóan azt hirdetik, hogy az erdélyi magyarságnak reménytelen a helyzete, mikor jobb jövőt is remélhetnénk, ha megfelelő egyéniségek kerülnének a magyarság élére.

— Ez a kis történet mindent megmagyaráz: Egy híres orvosprofesszornál jelentkezett egy beteg. A professzor megvizsgálta, majd így szólt az aggódó családhoz:

„Nagyon súlyos az eset. El kell készülni a legrosszabbra.” Amikor a pácienst és családját elhagyta a rendelőt, a tanár új asszisztense megkérdezte:

„Tanár ur kérem, miért kellett úgy megijeszteni ezeket?”

„Ez az én trükköm, — válaszolta a professzor, — minden betegre azt mondom, hogy meg fog halni.”

„Miért?”

„Mert ha valóban meghal, — magyarázta a professzor, — akkor azt mondják, hogy kitűnő diagnosztika vagyok, ha pedig felgyógyul, akkor meg azt mondják, hogy kitűnő orvos vagyok.”

— Most már értem ezt a diagnosztikát.

— Akkor ebben maradunk.

TEKE-SPORT. A Teke-Sport Szövetségébe tartozó marosvásárhelyi Török-vásárrnap mérkőzött először a Turul és azután a Jóbarát kolozsvári csapatokkal. A Török-vásárrnap eredménye a Turul javára 2:0, míg a Jóbarát és Turul között az eredmény eldöntetlen maradt. Legközelebb a Török-vásárrnap és a Viktória mennek döntőbe.

Bristol Szálloda

Budapest legszebb pontján a Dunaparton.

Új vezetés mellett ajánlja:

Előkelő, patinás szállodájának gyönyörű szobáit a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári áron.
Egy ágyas utcai P. 10—16-ig
Egy ágyas udvari „ 6—10 „
Kétágyas utcai dunaparti „ 24—40 „
Két ágyas utcai „ 20—21 „
Két ágyas udvari „ 15—18 „

A jobb szobák árai fürdőszobával értendők. Minden szobában hideg és meleg víz, telefon és rádió.

ÉTTERMI ÁRAK:

Complett reggeli: kávé v. tea v. kakao egy tojással, vajjal és jam-el P. 1.20
Kitűnő ebéd vagy vacsora menü P. 2.40
Kitűnő ebéd v. vacsora menü előétellel P. 4.—

Ezen lapra hivatkozással a sz. baárakból külön engedély Szobarendelés lehetőleg 2—3 nappal előbb eszközölendő.

Bristol szálloda szobáiból és terraszáról a leggyönyörűbb kilátás nyílik a Dunára és a buda hegyekre

Súlyos konfliktus Bocu Sever tartományi igazgató és az egészségügyi minisztérium között

(Bukarest.) A közegészségügyi minisztérium és Bocu Sever társasági tartományi igazgató között súlyos konfliktus tört ki. Temesváron volt egy vöröskereszt kórház, amelyet Gábor Lőrinc főorvos vezetett. Ezt a kórházat most két szekcióra osztották és az új szekció vezetését Salvator Buia orvosra bízta. Gábor dr. perrel támadta meg ezt a határozatot, mire a minisztérium Pascal vezérfelügyelőt küldte ki az ügy

kivizsgálására. Mikor a vezérfelügyelő Temesvárra ért, nem tudott a kórházba bejutni, mert Bocu Sever kormányzó rendőrt állítottatott a kapuba és nem engedte be a vezérfelügyelőt azzal az indoklással, hogy neki egyedül a minisztériumnak parancsol és semmi köze a közegészségügyi minisztériumhoz. A feltűnést keltő esetet politikai körökben élénken kommentálják.

APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. — Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — Állást keresők felhívás hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

Vegyes

BIZTOS POLOSKAHALAL 25 lej üvegje. Kapható Demeter C. gyógyszerárúháza, Cluj, C. Motilor 2.

Gyermekruhák és férfiöltönyök a legújatnyosabban

Simon

gyermekruha speciálisanál készítenek Kermis-utca 8 szám. A barátok templomával szemben.

FIGYELEM! Zalogházi árverés november hó 10-én, Cal. Victorici 16—25. számok alatt. Az árverés napján ujjtani nem lehet. Igazgatóság.

Herkovics Jenő

urdivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár

Férfi ruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít

Cluj-Kolozsvár volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarak

HAZMESTERI ALLAST keresek. Cim a kiadóban.

Előnyös házvétel!

Eladó külvárosi ház, négy lakással. Jó karban, vízvezeték és villany van, 12 százalékot jövedelmez. Ára háromszázhuszezer lej Cim a „Mai Világ” kiadóhivatalában.

SZOBAFESTÉST havi 200 lej részletre vállalkoz, Drăgan, Str. Tunarelor 15.

Női divat

Szabó Lenő divatkülönlegességek nagyáruház, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

Gólya-Aruház női divat különlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza, Kész férfiruhák áruház, Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14

Katz és fia Kész férfias gyermekruhák, raktár Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telef.: 8-35

A kémia legújabb vívmánya szerint fest, tisztít
Czink, Cluj

HA JÓL ÉS OLCSÓN AKAR ÖN FŐZNI, vegye meg az én „Szakács könyvem” irta: Dr. Szentpétery Lajosné 800 kipróbált recepttel és igen sok illusztrációval. Minden háztartásban nélkülözhetetlen.

Fiatalkasszonyok, gazdaasszonyok és szakácsnők helyes útmutatója ez a könyv a konyha művészet minden ágában. Tartalmazza a levesek, sülték főzelékek, tészták krémek, fagyaltok és minden ételnek megadott gazdaságos, kitűnő és könnyű elkészítési módját. Zöldes-félék, befőttek eltartási és befőzési módját is. Kapható az „Ellenzék” könyvkereskedésben és Tordán a kiadóban: Fűsz József könyvkereskedésben, fűzve 100 lei. — Diszkrétben 130 lei.

Legmodernbbül berendezett

Ipari Festőde

Strada Bucovina 32. szám (v. t. Munkácsy-utca) a nagy közönség számára megnyitott. Vállal ruhanemű, kéme, fonál, kalap, harisnyafestést gyáriáron
Telefon 5.95

A SIKER ÉS URI ÉLET ÚTJAI:
7—8. sz. Dáma és gavallér. A modern társasági élet kalauza a siker és érvényesülés útján 62 lej. — 13. sz. Terítés-találás, ferszerelés művészete. 34 Lei.
9—10. sz. Az én kutyám. A kutya gondozása, nevelése 62 lej. A szépen illusztrált sorozat 15 számból áll. Kérjen jegyzéket Lepagétól Cluj. 5. szám együtt 140 lej, 10. szám 220 lei, 15 szám 300 lej. Lepage Cluj utánvétellel szállítja. Irjon rögtön egy lapot Lepagenak.

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főter 13.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papír

Keszey Albert Könyv- és papírkereskedése, anti-quariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajzműszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Asszonyok réme

Irtó Otto Wurm

(221)

A néger urnője lábaihoz omlott.

— Pluto életével rendelkezni urnő — hízelt a leánynak, kinek apró lábacska, melyek a ruha redőiből előbukkantak, ismételt csókolgatta.

— Hagyd el ezt, — mondá a részkető leány — parancsolom, hogy vedd magadhoz a fegyvert. Hisz már egyszer levett lábadról az a gaz. Hagyd el a hálálkodást, fogd a fegyvert, maradj mellettem, oh védelmezz meg —

— Igen, igen urnőm — biztatta Pluto — Nekem azonnal Amerikába kell menekülnöm. Itt van az a rettenetes Bill, meg akar ölni engem.

Tekintete rácsatt az estilapra, mely asztalkáján hevert. Izgatottan vette kezébe és keresgélte benne lázasan.

— Hah! — kiáltott fel örömmel az „Atlantia” gőzös holnap este indul Newyorkba, ezt fel kell használnom. Holnap reggel rendezem függő ügyemet és kifizetem eseléségemet. Pluto egyedül te fogsz elkísérni.

Örömmel tekintett föl a szerecsen, aki töltött fegyverrel állott őrt a küszöbön.

— És Fredy ur? — kérdezte.

— Ő jöhet utánam. Hagyok hátra részére egy levelet. Amerikában találkozhatunk, — ha tudniillik rám bír majd akadni — tette hozzá csendesen.

— Urnő, a hajójegy?

— Igaz, el is felejtettem. De nem baj azért. Ebben az időben nincs nagy forgalom a hajókon, majd rendelünk holnap kora reggel egy első osztályú hajófülkét, azt hiszem lesz még majd kapható.

Egyszerre ijedten tekintett föl.

— Hallod azt a lármát, Pluto? — kérdezte ijedten a szép leány.

— Nincs van baj, urnőm — mondá a szerecsen, — szolgák lerakod a szalonnában.

De a leány nem tudott nyugodni. Folyton az ajtóra ügyelt aggodalmasan, mintha azt várná, hogy mikor lép be már az álarcos férfi a szobájába...

Iszonyu éjszakája volt a leánynak, mert tudta, hogy Bill megjelent már a házban.

Ki más lehetett volna az?

Hiszen már tegnap este megmondotta, hogy Bill állandóan fekete selyem álarcot visel.

Kinos aggodalomban teltek az éjjeli órái. Minden pillanatban összerendezte és Plutonak föl kellett használnia egész ékesszólását — ami, tekintve, hogy nagyon rosszul beszélt — nem kis kinba került, csak hogy megnyugtassa az aggodót.

Persze, nem oszlatta el a szerecsen urnője félelmét legkevésbé sem és mi helyt itt volt annak az ideje, fölhevítta az egyik szolgáját, akit aztán elküldött, hogy váltson számára egy első osztályú hajófülkét az „Atlantia” nevű gőzhajón.

Megparancsolta a lakájnak, hogy igen gyorsan járjon el, bérkocsit használjon. Megkönnyebbülten lélekelt föl, midőn szolgája visszatérve értesítette, hogy megbízatását urnője kívánsága szerinti és megelégedésére teljesítette.

Persze nem kissé csodálkozott el a szolgaszemélyzet, midőn évnegyedi fizetésük kiadása után elbocsájtásuk hírért köztölték velük. A csodálkozás csak akkor csillapult némileg, midőn Pluto urnőjének parancsára elbeszélte a szolgáknak, hogy annak edesanyja hirtelen súlyos betegségbe esett és a beteg egyetlen kívánsága következtében kénytelenek Amerikába utazni.

Pár órával később elhagyta a szép amerikai leány Bécsét. Oly nagy volt az aggodalma, hogy Plutonak még a kocsiiban is mellette kellett ülnie, amely őket az Atlanti kikötőjébe szállította.